

FORMATO EUROPEO  
PER IL CURRICULUM  
VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome

**JÉSICA CANTERO GARCÍA**

Telefono

Nazionalità

**Spagnola**

Data di nascita

**03/04/1986**

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
  - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità
  
- Note
  
- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
  - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità
  
- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
  - Principali mansioni e responsabilità
  
- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
  - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità
  
- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
  - Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Settembre 2015 – Attualmente

Centro Linguistico Cosmopolis - *Formia (LT)*

**Centro di Lingue**

Titolare/Responsabile del Centro – Insegnante di lingua spagnola – Traduttrice – Interprete

Il Centro organizza corsi di lingue straniere per la preparazione agli esami per il conseguimento delle certificazioni linguistiche e può contare su qualificati insegnanti madrelingua. Inoltre, offre servizio di ripetizioni individuali, di conversazione in lingua straniera e servizio di traduzioni.

Anno scolastico 2019 – 2020

**I.C. "Alighieri" Formia (LT) - Liceo Scientifico "Enrico Fermi" Gaeta (LT) - I.C. "Don Milani" Fondi (LT)**

Insegnante di Spagnolo

Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l'Istituto Cervantes - Livelli A1, A2, B1 e B2

Agosto 2017 – Febbraio 2019

**RBA Italia Editore**

Traduttrice freelance – Collana di libri del **National Geographic "Le frontiere della scienza"**

Anno scolastico 2018 – 2019

**I.C. "Alighieri" Formia (LT) - Liceo Scientifico "Enrico Fermi" Gaeta (LT) - I.C. "Don Milani" Fondi (LT)**

Insegnante di Spagnolo

Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l'Istituto Cervantes - Livelli A1, A2, B1 e B2

Anno scolastico 2017 – 2018

**I.C. "Alighieri" Formia (LT) - Liceo Scientifico "Enrico Fermi" Gaeta (LT)**

Insegnante di Spagnolo

Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l'Istituto Cervantes – Livelli A1, A2, B1 e B2

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Anno scolastico 2016 – 2017

I.C. "Alighieri" Formia (LT) - I.C. "Carducci" Gaeta (LT) - Liceo Scientifico "Enrico Fermi" Gaeta (LT)

Insegnante di Spagnolo

Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l'Istituto Cervantes - Livelli A1, A2 e B1

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Ottobre 2016

Aldebran SRL

**Traduttrice freelance**

Traduzione italiano > spagnolo manuale tecnico di Continuus SPA

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Luglio 2016

Hotel Colle della Trinità Srl & Co

**Traduttrice freelance**

Traduzione italiano > spagnolo sito web

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Aprile 2016

Editoriale Passerino

**Traduttrice freelance**

Traduzione italiano > spagnolo libro "Consigli per studiare"

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Anno scolastico 2015 – 2016

I.C. "Alighieri" Formia (LT) - I.C. "Carducci" Gaeta (LT) - Liceo Scientifico "Enrico Fermi" Gaeta (LT)

Insegnante di Spagnolo

Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l'Istituto Cervantes - Livelli A1, A2 e B1

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Novembre 2014

Azienda

**Traduttrice freelance**

Traduzione italiano > spagnolo sito web "Web Remove Me"

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Anno scolastico 2013 – 2014

I.C. "Alighieri" Formia (LT) - Liceo Classico "Vitruvio Pollione" Formia (LT) - I.C. "Pasquale Mattei" Formia (LT) - Liceo Scientifico "Enrico Fermi" Gaeta (LT)

Insegnante di Spagnolo

Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l'Istituto Cervantes - Livelli A1, A2 e B1

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Anno scolastico 2012 – 2013

I.C. "Alighieri" Formia (LT)

Insegnante di Spagnolo

Preparazione degli alunni per il conseguimento della certificazione DELE per l'Istituto Cervantes

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• Date (da – a)

Gennaio 2017

• Tipo di azienda o settore

CCIAA di Latina - Iscrizione al n° 613 del Ruolo dei Periti e degli Esperti, Categoria "Lingue straniere (traduttori ed interpreti) – SPAGNOLO"

• Date (da – a)

Settembre 2005 – Luglio 2012  
Università di Cadice (Spagna) - Università degli Studi di Salerno (Corso Erasmus)

• Qualifica conseguita

## LAUREA TRIENNALE IN INGEGNERIA CIVILE

## CORSI ISTITUTO CERVANTES

Corsi di formazione per il conseguimento della qualifica di esaminatrice dei livelli:

- A1 - A2
- B1 - B2
- C1 - C2

## CORSI FONDAZIONE FIDESCU

Corsi di formazione per il conseguimento della qualifica di esaminatrice dei livelli:

- A1 - A2
- B1 - B2
- C1 - C2

## CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

PRIMA LINGUA

**SPAGNOLO**

ALTRE LINGUE

**ITALIANO** (CERTIFICAZIONE CELI 4 LIVELLO C1)

**INGLESE** (CERTIFICAZIONE CAMBRIDGE LIVELLO B1)

## CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Capacità di organizzare interventi metodologico-didattici condivisi con altri docenti in situazioni scolastiche. Precisione e accuratezza nell'organizzazione programmatica (dalle fase di progettazione a quella di azione e di verifica/valutazione) in altre attività lavorative.

PATENTE

Patente B

**Autorizzo, ai sensi del D.Lgs. 196/03, il trattamento dei dati personali da me trasmessi.**